

Wissenschaftliche Auszeichnungen der SCHWEIZERISCHEN CHEMISCHEN GESELLSCHAFT

Ausschreibung für die Verleihung 2005

Distinctions scientifiques de la SOCIÉTÉ SUISSE DE CHIMIE

Mise au concours pour 2005



Werner-Preis

Der *Werner-Preis* (Fr. 10'000.– und Medaille) wird an schweizerische oder in der Schweiz tätige Nachwuchswissenschaftler für ausgezeichnete Forschungsarbeiten auf dem Gebiet der Chemie verliehen. Die Auswahl umfasst Kandidaten und Kandidatinnen aus Hochschulen und Industrie. Die Preisverleihung findet im Herbst 2005 statt. Einreichfrist: 15. Oktober 2004

Prix Werner

Le prix *Werner* (Fr. 10'000.– et médaille) sera attribué à un jeune chercheur suisse ou un jeune chercheur exerçant son activité en Suisse, pour un travail de haute qualité dans le domaine de la chimie. Les candidats et candidates peuvent être issus d'une Haute Ecole ou de l'industrie. La remise du prix aura lieu en automne 2005. Délai de présentation: 15 octobre 2004.

Sandmeyer-Preis

Der *Sandmeyer-Preis* (Fr. 20'000.– an ein Team oder Fr. 10'000.– an Einzelpersonen) wird für hervorragende Arbeiten auf einem Gebiet der industriellen oder angewandten Chemie an ein Arbeitsteam oder einen Einzelnen verliehen. Die Arbeit soll in der Regel in der Schweiz oder im Ausland von einem Team mit Beteiligung von Schweizer Bürgern oder Bürgerinnen ausgeführt worden sein. Die Preisverleihung findet im Frühjahr 2005 statt. Einreichfrist: 15. Oktober 2004.

Prix Sandmeyer

Le prix *Sandmeyer* (Fr. 20'000.– à un groupe ou Fr. 10'000.– à une seule personne) sera attribué à un groupe de travail ou à un candidat unique pour un travail de haute qualité dans le domaine de la chimie industrielle ou appliquée. Le travail doit avoir été réalisé en Suisse ou à l'étranger par un groupe de travail comprenant des citoyens et citoyennes suisses. La remise du prix aura lieu au printemps 2005. Délai de présentation: 15 octobre 2004.



Dr.-Max-Lüthi-Auszeichnung

Die *Dr.-Max-Lüthi-Auszeichnung* (Fr. 1'000.– und Medaille) wird für ausgezeichnete Diplomarbeiten verliehen, die an Chemieabteilungen von Fachhochschulen in der Schweiz ausgeführt werden. Anträge der Abteilungsvorsteher der Chemie-Abteilungen müssen bis Ende Dezember 2004 an den Geschäftsführer der SCG eingereicht werden. Die Auszeichnungsverleihung findet im Frühjahr 2005 statt.



Distinction Dr.-Max-Lüthi

La distinction *Dr.-Max-Lüthi* (Fr. 1'000.– et médaille) est attribuée à l'auteur d'un travail de diplôme de qualité exceptionnelle effectué dans le département de chimie d'une Haute Ecole Spécialisée suisse. Les propositions des directeurs des départements de chimie doivent être soumises à l'administrateur de la SSC avant fin décembre 2004. La remise de la distinction aura lieu au printemps 2005.

Paracelsus-Preis

Der *Paracelsus-Preis* (Fr. 20'000.– und Goldmedaille) kann Wissenschaftlern, die im internationalen Vergleich Hervorragendes in der wissenschaftlichen Forschung auf dem Gebiet der Chemie geleistet haben, zuerkannt werden. Der *Paracelsus-Preis* wird das nächste Mal im Herbst 2006 verliehen. Einreichfrist: 15. Oktober 2005.



Prix Paracelse

Le prix *Paracelse* (Fr. 20'000.– et médaille d'or) est attribué à des scientifiques qui ont effectué des travaux de recherche exceptionnels et reconnus sur le plan international dans le domaine de la chimie. Le prix *Paracelse* sera remis la prochaine fois en automne 2006. Délai de présentation: 15 octobre 2005.

SCHWEIZERISCHE CHEMISCHE
GESELLSCHAFT
SOCIÉTÉ SUISSE DE CHIMIE

Prof. G. Fráter
Präsident/Président
Dr. M. Straub
Geschäftsführer/Directeur

E-Mail:
markus.straub@swiss-chem-soc.ch

Vorschläge und Bewerbungen sind mit den notwendigen Unterlagen dem Geschäftsführer der SCG einzureichen (ausschliesslich per E-Mail).

Propositions et candidatures doivent être adressées au directeur de la SSC avec un dossier complet (uniquement par E-Mail).